



Bellevue **Newsletter** abonnieren:
Subscribe to the Bellevue newsletter here:
www.bellevuedimonaco.de/newsletter

ANGEBOTE FÜR EHRENAMTLICHE FOR VOLUNTEERS

www.bellevuedimonaco.de/ehrenamtliche

Infostüberl für interessierte Freiwillige - **Volunteers welcome**

am Montag, 5. Mai, 18:30 Uhr
 (alle zwei Monate am ersten Montag im Monat)
 Anmeldung / **registration** via Website oder Email:
angebote@bellevuedimonaco.de

Fit fürs Bellevue - **Training for volunteers**

Dienstag, 6. Mai, 18:00 Uhr: Empowerment für ehrenamtl. Dolmetscher
 Montag, 19. Mai, 18:30 Uhr: Einstiegsworkshop Anti Bias
 Montag, 2. Juni, 18:30 Uhr: Leben als Geflüchtete*r in Deutschland
 Dienstag, 17. Juni, 18:30 Uhr: Flucht und psychische Gesundheit
 Anmeldung / **registration** via Website oder Email:
angebote@bellevuedimonaco.de

BELLEVUE SPORTS

www.bellevuedimonaco.de/sport

Bellevue Laufgruppe - **Long-distance runners group**

Donnerstag, 18:00 - 20:00 Uhr
 Anmeldung / **registration** via WhatsApp: 0179 - 12 19 291

Bellevue Kraftsport - **Bodyweight training as cool as Bellevue**

Freitag, 18:00 - 20:00 Uhr
 Anmeldung / **registration** / WhatsApp: 0179 - 12 19 291

Frauen-Boxen - **Women's boxing**

Dienstag, 18.30 - 20.00 Uhr
 Anmeldung / **registration**: 0162 - 297 647 4

Männer-Boxen - **Men's boxing**

Dienstag, 20:00 - 21:30 Uhr
 Anmeldung / **registration**: 0162 - 297 647 4

Offener Fußballtreff - **Open football**

Montag und Mittwoch, 18:00 Uhr
 Anmeldung / **registration**: 0176 - 455 715 27

Selbstverteidigungskurs - **Self defence course**

Samstag, 3. Mai + 7. Juni, 15:00 - 17:00 Uhr
 Anmeldung / **registration**: 0176 - 455 715 27

Details zu unseren Veranstaltungen unter
www.bellevuedimonaco.de/programm

HIGHLIGHTS MAI / JUN 2025



DOK.fest zu Gast im Bellevue
 9. - 18. Mai 2025

Bellevue is a venue of Germany's biggest documentary film festival

Benefizlauf **Giro di Monaco**
 + **Neuntes. gemeinsames Straßenfest**
 mit der **Glockenbachwerkstatt**
 Sonntag, 11. Mai

Charity run + street festival with live music, food, drinks, children's programme and football tournament



Global Player zu Gast in Berlin
 Samstag, 31. Mai

Bellevue di Monaco in the finals of the national youth theatre meeting in Berlin



Weltflüchtlingstag 2025
 Freitag, 27. Juni

Party and workshops all areas!
 Live music, DJs, workshops,
 children's programme and more

BELLEVUE

DI MONACO

Ein Wohn- und Kulturzentrum
 im Herzen der Stadt



EVENTS PROGRAMM MAI / JUN 2025

Bellevue di Monaco
 Sozialgenossenschaft eG

Müllerstraße 2-6 / Ecke Corneliusstraße
 80469 München - Gärtnerplatzviertel

Haltestellen: Blumenstraße (Bus), Reichenbachplatz (Tram)
 Fraunhoferstraße (U-Bahn/Tram), Marienplatz (U/S-Bahn)

www.bellevuedimonaco.de

Unser Haus wird gefördert von der
 Landeshauptstadt
 München
Kulturreferat
Sozialreferat



Donnerstag, 8. Mai, 19:30 Uhr

Bittere Orangen

Ein neues Gesicht der Sklaverei in Europa.

Lesung und Gespräch mit **Gilles Reckinger**

Many Africans hoped for a free life in Europe but are stuck in a new dead end: the southern Italian orange plantations. Reading and talk in German. Viele Menschen aus Afrika, die auf ein freies Leben in Europa gehofft hatten, sind nie aus Italien herausgekommen. Sie stecken fest in einer neuen Sackgasse: den süditalienischen Orangenplantagen.

Freitag 9. Mai 2025, ab 18:00 Uhr

Wer nicht feiert, hat verloren!

80. Jahrestag der Befreiung vom Nationalsozialismus

80th anniversary of the liberation from National Socialism. Lesung mit **Katrin Sorko** von Exil-Texten des politischen Flüchtlings Oskar Maria Graf, außerdem Livemusik, DJing, Essen, Trinken, Lauschen, Ratschen, Verabreden, Weiterkämpfen! – In Kooperation mit **8erMai / IG Metall**

DOK.fest zu Gast im Bellevue

9. - 18. Mai 2025

Germany's biggest documentary film festival annually presents the latest feature films. We are official venue of DOK.fest since 2018. All films are shown in original language with English subtitles.

**DOK.fest
MÜNCHEN
2025**

Freitag, 9. Mai, 18:00 Uhr

BEYOND ROCK BOTTOM von **Ádám Miklós** (HUN 2024, 86 Min., OmeU)

Two young adults battling intense drug addiction discover rock climbing through a self-help group.

Freitag, 9. Mai, 20:30 Uhr

WE NEVER LEFT von **Loulwa Khoury** (LEB, USA 2024, 83 Min., OmeU)

Now 10 million emigrants have left their homes in Lebanon. Together they are calling for a social system free from corruption.

Donnerstag, 15. Mai, 18:00 Uhr

YUMI - THE WHOLE WORLD von **Felix Golenko** (2024, 90 Min., OmeU)

Rising sea levels are an existential problem - especially when the place you call home is an island in the South Pacific.

Donnerstag, 15. Mai, 20:30 Uhr

WRITING HAWA von **Najiba Noori** (F, NL, QA, AFG 2024, 84 Min., OmeU)

When the Taliban regains power in Afghanistan, Najiba picks up the pieces of her film portrait of her mother in exile.

Freitag, 16. Mai, 18:00 Uhr

IN HELL WITH IVO von **Kristina Nikolova** (BUL, USA 2025, 80 Min., OmeU)

The constantly-evolving, queer singer, songwriter and painter Ivo provokes and captivates audiences in his home country of Bulgaria.

Freitag, 16. Mai 20:30 Uhr

BOALÂNDIA von **Patrik Thomas** (D, BRA, 2024, 92 Min., OmeU)

In Brazil, cultural initiatives and collectives are having an enormous impact – and have become paragons of political resistance.

Samstag, 17.05. 18:00 Uhr

YALLA PARKOUR von **Areeb Zuaiter** (2024, 89 Min., OmeU)

Parkour runner Ahmed Matar and his friends film themselves as they practise in the ruins of the Gaza Strip. Ahmed's lightheartedness reminds of a happy time in Gaza.

Samstag, 17. Mai, 20:30 Uhr

ON THE BORDER von **Hauzenberg, Schild, Weira** (2024, 103 Min., OmeU)

The EU introduces new border measures north of Agadez in Niger. Instead of curtailing violence, they cause unrest. Has the desert city suddenly become an African Schengen border?

Sonntag 18. Mai, 18:00 Uhr

SOLIDARITY von **David Bernet** (D, CH 2025, 90 Min., OmeU)

Solidarity is well intended but not always well implemented. The film's central theme is refugee policy, which is illuminated using Belarus, Ukraine and Gaza/Israel as examples.

Sonntag, 18. Mai, 20:30 Uhr

IM OSTEN WAS NEUES von **Lorraine Blumenthal** (D, 82 Min., OmeU)

When he was younger, «Eichi» was an East German right-wing extremist thug. Today, he volunteers as a soccer coach for young people from all over the world.



Sonntag, 11. Mai, 10:00 – 22:00 Uhr

Giro di Monaco + 9. gemeinsames Straßenfest

Nur gemeinsam läuft's! – Vierter Benefizlauf auf dem Altstadttring. Anschließend: **Glockenbachwerkstatt** und **Bellevue** feiern zusammen mit Livemusik, Essen, Trinken, Kinderprogramm und Fußballturnier von buntkicktgut. **Street festival with Express Brass Band, Cosmica Bandida, Pnema, Fastforward Showcase, Erleuchtung und Rufo, Eichhorn & lila Hund. DJ Sets by Colectivo Racha**

Donnerstag, 22. Mai, 19:30 Uhr

Frauenherzen schlagen höher

Warum wir eine frauenspezifische Medizin brauchen – Talk

Why we need women-specific medicine. Talk in German.

Mit **Prof. Dr. med. Marion Kiechle** (Klinikum rechts der Isar), **Prof. Dr. med. Margarethe Hochleitner** und **Natascha Sagorski**

Begrüßung: **Naciye Özsü**, Moderation: **Dr. Hildegard Seidl**

Musikalische Begleitung: **Diego Mallén**

Freitag, 23. Mai, 20:00 Uhr

Konzert: Tamara Quaddoumi

The singer and songwriter of Palestinian, Lebanese and Scottish descent initially studied theatre and acting. Die in Kuwait geborene Sängerin und Songwriterin studierte zunächst Theaterwissenschaften und Schauspiel. Die facettenreiche Herangehensweise prägt ihre Performance. – Tickets bei **München Ticket**





Samstag, 24. Mai, 19:30 Uhr

Konzert: Tisdass

Rock Tamasheq aus Niger

Touareg rock from Niger. Der Name der Band bedeutet «Pfeiler» und bezieht sich auf die tragenden Stützen traditioneller Berberzelte. Der Name spiegelt die Verbundenheit der Gruppe mit einer Kultur wider, die sie mit der Kraft ihrer Musik bewahren und fördern will.

Freitag, 30. Mai, 19:00 Uhr

Nichts ist lauter als der Klang der Freiheit

Talk über Syriens Protestliedtradition mit **Eylaf Bader Eddin, Clara Wenz** und **Sana Yazaji**

Talk about Syria's protest-song culture. In German, Arabic and English. Seit 2011 ist der «Klang der Freiheit» in ganz Syrien in Form von Protestliedern zu hören gewesen. Welche Rolle spielen sie heute? Teilnehmende sind herzlich dazu eingeladen, selbst Liedbeispiele mitzubringen (auf einem USB-Stick oder als Link). – In Kooperation mit dem **Jungen Kolleg der Bayerischen Akademie der Wissenschaften**

Samstag, 31. Mai, 20:00 Uhr, **Haus der Berliner Festspiele**

Global Player

Die Theatergruppe des Bellevue auf dem Theatertreffen der Jugend

Bellevue di Monaco in the finals of the national youth theatre meeting! Unsere Theater-Produktion ist von der Jury unter die acht Finalist*innen-Ensembles gewählt worden! Bei der Überwindung von Grenzen erbringen die Flüchtenden Höchstleistungen, bewältigen lange Wege, überqueren Meere, springen über Mauern und legen fast olympische Leistungen an den Tag.

Sie sind die wahren Global Player.



Donnerstag, 5. Juni, 19:30 Uhr

Konzertperformance: SEEDS

Musical-poetic reflections on colonialism and survival. Einzigartige Mischung aus Musik und Poesie, inspiriert von Gedichten über afrikanisches Saatgut und mystische Verbundenheit.

Samstag, 7. Juni, 20:00 Uhr

Konzert: Idil Meşe

Inspired by Turkish nostalgia, the artist explores soundscapes between song form, poetry and improvisation. Die türkische Singer-Songwriterin verwebt Geschichten über Liebe und Verlust, Schönheit und Wahrheit mit elektronischen und akustischen Klanglandschaften.



Donnerstag, 12. Juni, 19:00 Uhr

Respektrum

Die Initiative Respektrum e.V. zu Gast im Bellevue di Monaco

Is public debate all about moral outrage or are constructive disputes still possible today? Sind gewinnbringende Gespräche noch möglich, oder herrscht zwischen den «Blasen» Sprachlosigkeit oder gar Hass? Wir bieten den Raum zum Debattieren und Argumentieren! Moderation: **Amelie Fried**

Freitag, 13. Juni, 19:30 Uhr

Who Among Us Is a Liar?

Buchpräsentation und Gespräch mit **Almuntasirbillah Aldheyabi**

A story about emotional manipulation, personal reinvention and the echoes of past relationships. Reading + talk in English. Die Geschichte eines Abschieds zwischen zwei Liebenden – und ein letzter Liebesbrief, geschrieben an eine verstorbene Geliebte. Der Versuch, zu verstehen, was verloren gegangen ist und was noch bleibt.



Freitag, 20. Juni, 19:00 Uhr

Parasite Art: Speculating on artistic and political interventions

Film-Screening «Speculating on the Void» und Talk

Angesichts des SIGNA-Bankrotts und allgegenwärtigem spekulativen Leerstand stellt sich die Frage: Auf was warten wir – und wie können wir beginnen, die Stadt neu zu denken? Gäste: **Jakob Margit Wirth** (Parasite Estate), **Jonas Jarass** (Bündnis Freiraum) und **Luise Willer** (FU Berlin)

Samstag, 21. Juni, 19:00 Uhr

Lindenblüten für Bücher

Lesung und Talk mit der Autorin **Lindita Arapi**

About home, belonging and equal opportunities - and Albania's longing for Europe. Reading in German Über Heimat, Zugehörigkeit und Chancengleichheit – und die Sehnsucht Albaniens nach Europa. Moderation: **Adelheid Feilcke** (Deutsche Welle)



Freitag, 27. Juni, 16:00 - 22:00 Uhr

World Refugee Day 2025

Fest mit Musik und Workshops – **party and workshops all areas!**

mit **Duo Synthesis, Emmanuel, Los Babriks, DJ Die Ley, Kaleidoskop/Refugio Kustwerkstatt, Lighthouse Welcome Center, Bündnis OFFEN!, Farhang e.V., Govend-Kurdische Gemeinde, Bellevue Rap Academy, Kindertheater, Kinderschminken, Fußball Dachsportplatz, u.v.m.**

Samstag, 28. Juni, 19:30 Uhr

Lesung: Luna Ali

anschließend Gespräch mit der syrischen Autorin

Reading and talk with the Syrian author. In German. In ihrem eindrucksvollen Debütroman erzählt Luna Ali, wie sich die Konflikte in Syrien in das Leben, das Handeln und die Sprache ihres Protagonisten einschreiben. Moderation: **Denijen Pauljević**

BERATUNG / CONSULTATION

www.bellevuedimonaco.de/beratung

Asylberatung - Asylum consultation

Montag, 19:00 - 21:00 Uhr, Mittwoch, 18:00 - 20:00 Uhr,
Freitag, 10:00 - 12:00 Uhr

Bildungs- und Arbeitsmarktberatung - Job consultation

Mittwoch, 16:00 - 18:00 Uhr

Café Pflege - Consultation about care professions

jeden dritten Mittwoch im Monat, 17:00 - 18:00 Uhr

Café Handwerk - Consultation about education + training in crafts

jeden ersten Mittwoch im Monat, 16:00 - 17:00 Uhr

Café Ausbildung IHK - Consultation about vocational education

jeden ersten Mittwoch im Monat, 16:00 - 17:00 Uhr

Flüchtlings- und Integrationsberatung - Migration consultation

Montag, 10:00 - 12:00 Uhr, Dienstag, 16:00 - 18:00 Uhr,
Donnerstag, 10:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde für geflüchtete Frauen - Consultation for refugee women

– Anmeldung / appointment 0176 - 346 477 85
oder frauencafe@bellevuedimonaco.de

Beratung für seelische Gesundheit - Mental health consultation

jeder ersten Montag im Monat, 10:00 - 12:00 Uhr

SPRACHE / LANGUAGE

www.bellevuedimonaco.de/sprache

Deutschkurse - German language courses

Anmeldung / registration : Bildungsberatung, Mittwoch, 16:00 - 18:00 Uhr

A0 Level – Montag, 13:45 - 15:15 Uhr + Mittwoch, 11:15 - 12:15 Uhr

A1.1 Level – Dienstag 10:30- 12:00 Uhr

A1.2 Level – Montag, 12:15 - 13:45 Uhr, Mittwoch, 9:30 - 11:00 Uhr

A2.1 Level – Montag 12:00 -13:30 Uhr, Donnerstag, 12:30 -14:00 Uhr

A2.2 Level – Montag 10:30 - 12:00 Uhr, Donnerstag, 10:30 - 12:00 Uhr

B1.1 Level – Dienstag 17:00-18:30 Uhr

Deutschkurs für Frauen mit Babys (0 - 1 Jahre)

- **German course for women with babies (0-1 years)**

A1.1-Level – Dienstag, 15:00 - 16:30 Uhr, online

A1.2-Level – Dienstag, 16:30 - 18:00 Uhr, online

Anmeldung / registration: info@bellevuedimonaco.de

Englisch-Kurs - English course

Dienstag, 11:00 - 13:00 (nur für Frauen)

Freitag, 17:30 - 19:00 Uhr – Anmeldung: 0162-297 647 4

Yalla Chät Sprachcafé - Practise your German

jeden letzten Montag im Monat, 18:00 - 21:00 Uhr im Café des Bellevue



LERNEN / LEARNING

www.bellevuedimonaco.de/lernen

Lern- und Hausaufgabenhilfe - Tutoring

Findet in den Ferien, aber nicht an Feiertagen statt!

Always during school holidays, but not on public holidays!

Montag, 16:00 - 18:00 Uhr (mit Mathe/Physik/Chemie)

Dienstag, Mittwoch, 14:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag, 16:00 - 18:00 Uhr **im Wiki-Büro, Angertorstraße 3**

Freitag, 14:00 - 16:00 Uhr **im Wiki-Büro, Angertorstraße 3**

Tel./WhatsApp: 0176 - 455 715 27

Bewerbungshilfe - Application support

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, jeweils 16:00 - 19:00 Uhr
in den Bellevue-Räumen vis-à-vis, Corneliusstraße 2

Arabische Samstagsschule - für Kinder von 6 - 12 Jahren

Samstag, 10:00 - 13:00 Uhr – Anmeldung erforderlich!

OFFENE TREFFEN / GET TOGETHER

www.bellevuedimonaco.de/offene-treffen

Open House

Wöchentlicher Treffpunkt für Geflüchtete und Nichtgeflüchtete.
Mittwoch, 18:00 Uhr – WhatsApp Newsletter: 0176 - 455 715 27

Frauencafé - Women's café

Interkultureller Treffpunkt für Frauen jeglicher Nation
Dienstag, 18:00 Uhr – Information: 0162 - 297 647 4

Aichas Frühstückstreff - Aichas breakfast club

Frühstückscafé für Frauen mit Kleinkindern
Dienstag, 10:00 - 12:00 Uhr
Information: aicha@bellevuedimonaco.de

Offener Treff für Frauen aus aller Welt- Women's meeting

Freitag, 10:00 - 12:00 Uhr im Kelleratelier M6

Safer Space – Empowerment für Rassismusbetroffene

Samstag, 3. Mai + 7. Juni, 16:00 - 17:30 Uhr

Bellevue Wohnzimmer – A safe space for young people

Freitag, 23. Mai + Freitag, 27. Juni, jeweils 19:00 Uhr
Jugendtreff für Teilnehmer*innen von 17 bis 27 Jahre
Folge uns auf Instagram: [@bellevue_wohnzimmer](https://www.instagram.com/bellevue_wohnzimmer)



CAFÉ

DES BELLEVUE DI MONACO

www.bellevuedimonaco.de/cafe

Müllerstraße 6, Ecke Corneliusstraße

geöffnet Di-Fr 9:00-22:00 Uhr, Sa 10:00-22:00 Uhr. So 10:00-16:00 Uhr

Mo geschlossen

BELLEVUE WORKSHOPS

www.bellevuedimonaco.de/workshops

Refurbish for Refugees - Laptops für Geflüchtete

Freiwilligenwerkstatt zur Aufarbeitung von gespendeten Geräten

jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat 18:00 Uhr

Spenden von Laptops dringend erbeten – bitte weitersagen!

Bellevue Radkeller - Bicycle workshop

Radausgabe: Montag, 19:30 - 21:00 Uhr

Radwerkstatt: Dienstag, 19:30 - 21:00 Uhr

Offene Nähwerkstatt - Open sewing hub

Mittwoch, 16:00 - 18:00 Uhr im Kelleratelier M6

Anmeldung / registration: naehwerkstatt@bellevuedimonaco.de

Offenes Kunstatelier - Open art studio

jeden dritten und vierten Freitag im Monat,

15:00 - 18:00 Uhr im Kelleratelier M6

Anmeldung / registration: kunst@bellevuedimonaco.de

Foto Workshop

jeden ersten und zweiten Freitag im Monat,

15:00 - 18:00 Uhr im Kelleratelier M6

Anmeldung / registration via WhatsApp: 0179 - 12 19 291

Theater Workshop - Theatre workshop

Donnerstag, 18:30 Uhr

Anmeldung / registration: kultur@bellevuedimonaco.de

Bellevue Rap Academy

We write, perform and record songs

Samstag, 14:00 Uhr – Kommt einfach vorbei! / **Just drop by!**

Waacking mit Soumayya - Waacking dance workshop

Dienstag, 19:30 Uhr

Registration: 0176 - 455 320 12 / whaacking@bellevuedimonaco.de

Culture Kitchen - Kochsonntage

jeden dritten Sonntag im Monat, jeweils 13:00 - 17:00 Uhr

Anmeldung / registration: culturekitchenmuenchen@gmail.com



BuntStiftung
München

